

Chavalos
DE AQUÍ Y ALLÁ

BOLETÍN INFORMATIVO

CULTURA – COMUNIDAD – SERVICIO



+415-871-4613



CHAVALOS.ORG



INFO@CHAVALOS.ORG

Septiembre fue un mes de celebración y preparación para Chavalos. Nuestros bailarines compartieron el folclore nicaragüense con el público en la Misión y más allá, honraron la independencia de centroamérica junto a nuestros vecinos y siguieron ensayando para uno de los días más importantes de nuestro calendario, Paseo Masaya II.

PRÓXIMOS EVENTOS



Paseo Masaya

NOVIEMBRE 7, 2026

RECORRIDO FOLCLÓRICO CON MARIMBA EN VIVO | 24th Street, San Francisco, California



Giving Tuesday 2026

DICIEMBRE, 2026

Únete a nosotros para apoyar a las familias en Nicaragua mediante nuestra campaña de donación de canastas básicas de alimentos. Juntos podemos convertir la generosidad en un impacto significativo.



La Purísima

DICIEMBRE, 2026

Chavalos de Aquí y Allá trae esta querida tradición nicaragüense al Área de la Bahía de San Francisco, reuniendo a la comunidad para celebrar La Purísima y mantener vivas las tradiciones culturales de Nicaragua a través de las generaciones.



Fotos cortesía de Pankaj Bhargava

EN EL ESCENARIO

Celebrando la independencia en Fiesta de las Américas

SAN FRANCISCO, CA. 12 de septiembre de 2026.

A pocos días del Día de la Independencia de Nicaragua, el 15 de septiembre, Chavalos Danzas subió al escenario de Fiesta de las Américas, en el corazón del Distrito de la Misión. Producido por el Calle 24 Latino Cultural District, este festival para toda la familia llenó la calle Harrison y la calle 24 con escenarios de música, danza folclórica, bandas locales, un pabellón juvenil y más de 80 vendedores de la comunidad.

Presentándose en el escenario de la calle 25 y Harrison, nuestros bailarines llevaron los colores, los ritmos y las historias del folclore nicaragüense a un público reunido para celebrar la independencia de países de toda América Latina. Para Chavalos, era importante honrar la independencia de Nicaragua junto a otros grupos y organizaciones de todo el continente. Unidas en una misma calle, cada comunidad compartió sus propias tradiciones mientras celebraba lo que nos une.

¡ÚNETE A NUESTRO EQUIPO!

Buscamos Instructor(a) de Danza Folclórica

Chavalos Danza por Nicaragua está buscando un(a) instructor(a) de danza para unirse a nuestro equipo y ayudar a formar a la próxima generación de bailarines. Buscamos a alguien apasionado por la cultura nicaragüense, con experiencia en danza folclórica y con ganas de compartir sus conocimientos con niños, jóvenes y familias de nuestra comunidad.

Buscamos a alguien que:

- Tenga experiencia en danza folclórica nicaragüense.

- Disfrute trabajando con niños y jóvenes
- Esté comprometido(a) con la preservación de nuestras tradiciones culturales
- Pueda comprometerse a ensayos regulares y presentaciones en eventos comunitarios

Si te apasiona la danza y la cultura nicaragüense, y quieres formar parte de este viaje, ¡queremos conocerte! Para más información o para postularte, contáctanos a info@chavalos.org

CULTURA Y COMUNIDAD

Jóvenes bailarines llevan el folclore nicaragüense a Latin Fest

ROCKLIN, CA. 24 de septiembre de 2026.

Nuestros jóvenes bailarines emprendieron un viaje por carretera desde San Francisco hasta Rocklin, donde Sierra College invitó a Chavalos Danzas a presentarse en su Latin Fest para estudiantes. Los bailarines cautivaron al público con varias piezas que representaron diferentes regiones de Nicaragua, mostrando la variedad de ritmos, trajes y tradiciones que se encuentran en todo el país.

Muchos estudiantes veían el folclore nicaragüense por primera vez, y la presentación abrió la puerta a conversaciones sobre cultura, identidad y patrimonio. Momentos como este nos recuerdan por qué bailamos: para llevar las tradiciones de Nicaragua más allá del Área de la Bahía e inspirar a la próxima generación a sentir orgullo de sus raíces.

Un agradecimiento especial a Sierra College por la invitación, y a las familias y voluntarios que hicieron posible el largo viaje.



Fotos cortesía de Johanna Gutiérrez-Cabe



Fotos cortesía de Johanna Gutiérrez-Cabe

PRÓXIMAMENTE

Paseo Masaya II: Raíces del Mestizaje

7 DE NOVIEMBRE DE 2026
RECORRIDO FOLCLÓRICO CON
MARIMBA EN VIVO

24th Street, San Francisco, California

Nuestros bailarines de Chavalos Danzas Folklore Tradicional continúan ensayando para el segundo Paseo Masaya. El tema de este año, "Raíces del Mestizaje", nos invita a mirar hacia nuestros orígenes para comprender quiénes somos hoy. El mestizaje no es solo un capítulo de la historia nicaragüense, sino una experiencia viva: el encuentro, la tensión y la resistencia de los pueblos indígenas frente a las influencias europeas que dieron forma a una cultura rica, diversa y profundamente expresiva. No es una identidad fija, sino un proceso en constante transformación que sigue adquiriendo nuevos significados, tanto en Nicaragua como en su diáspora.

Paseo Masaya se inspira en Masaya, conocida como la cuna del folclore nacional, donde en esta época del año las calles cobran vida con las fiestas patronales. Allí, la danza es parte de la vida cotidiana. El folclore se enseña en las escuelas, abundan los grupos de danza y los maestros transmiten la tradición a las nuevas generaciones. Los ritmos de la marimba acompañan a los bailarines por las calles con trajes vistosos. La tradición es que los bailarines y la marimba en vivo visitan muchos hogares, yendo de puerta en puerta para dar vida a este estilo tradicional de folclore. Vecinos y familias se reúnen para recibirlos, y lo que comienza en una puerta se convierte en un desfile de música, color y baile que transforma todo el barrio en un escenario.



Con Paseo Masaya buscamos emular esa tradición aquí en el Área de la Bahía, llevando el espíritu de Masaya a la calle 24, donde bailarines, músicos, familias y vecinos llenan juntos la calle. Cada paso, cada ritmo de marimba y cada traje se convierte en un acto de memoria, y la cultura no solo se preserva, sino que se vive y se proyecta hacia el futuro.

Marca tu calendario y trae a tu familia y amigos. No te lo puedes perder.

¡PARTICIPA!

Sé parte de algo que genera un cambio. Hazte voluntario, apoya nuestros programas o contribuye a nuestras iniciativas comunitarias. Juntos podemos preservar nuestras tradiciones, empoderar a las nuevas generaciones y fortalecer la conexión entre el Área de la Bahía y Nicaragua.



+415-871-4613



CHAVALOS.ORG



INFO@CHAVALOS.ORG

En memoria de Maritza del Socorro Avilés Sobalvarro

Con profundo pesar, Chavalos de Aquí y de Allá expresa sus más sinceras condolencias por el fallecimiento de la señora Maritza del Socorro Avilés Sobalvarro, querida madre de nuestros entrañables amigos Maritza Argüello, miembro de la Junta Directiva de Chavalos de Aquí y de Allá, y Jorge Luis Argüello, voluntario de Chavalos. Tanto Maritza como Jorge Luis son miembros muy queridos de nuestra familia Chavalos.

La señora Avilés fue una mujer maravillosa que compartió generosamente su tiempo, bondad y apoyo con nuestra comunidad. Participó y contribuyó en numerosas actividades de Chavalos de Aquí y de Allá, demostrando siempre su respaldo a nuestra misión y a nuestros esfuerzos por fortalecer y apoyar a la comunidad latina.

Su calidez, generosidad y compromiso con el bienestar de los demás serán recordados con profunda gratitud y cariño. Estamos agradecidos por el amor y el apoyo que brindó a nuestra organización y a tantas personas que tuvieron la dicha de conocerla.

En estos momentos difíciles, nos solidarizamos con Maritza, Jorge y toda su familia, ofreciéndoles nuestras oraciones, nuestro cariño y nuestras más profundas condolencias. Que los hermosos recuerdos de la señora Avilés brinden consuelo y fortaleza a todos aquellos que la conocieron y amaron.

Que descanse en paz eterna.
Con amor y solidaridad,

La familia de Chavalos de Aquí y de Allá

